

Goosebumps™
鸡皮疙瘩™

心理历险系列

疯狂医生要见你 怪物老师的夏令营

[美] R.L.斯坦 著 林丽云 译



强者的生存游戏
智者的心灵历险



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

2007-100-001，李真真书

Goosebumps™
鸡皮疙瘩™
心理历险系列

FENGKUANG YISHENG YAO JIAN NI
疯狂医生要见你
怪物老师的夏令营
GUAIWU LAOSHI DE XIALINGYING

[美] R.L.斯坦 著 林丽云 译



桂图登字：20-2015-265

Copyright © 2013 by Scholastic Inc. All rights reserved.

The *Goosebumps* book series created by Parachute Press, Inc. Published by arrangement with Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, USA.

GOOSEBUMPS, GOOSEBUMPS MOST WANTED, [鸡皮疙瘩] and logos are trademarks and/or registered trademarks of Scholastic Inc.

Simplified Chinese Edition Copyright © 2016 Jieli Publishing House

本书简体中文版由博达著作权代理有限公司代理

图书在版编目 (CIP) 数据

疯狂医生要见你·怪物老师的夏令营/(美)斯坦著；林丽云译。—南宁：接力出版社，2016.3
(鸡皮疙瘩心理历险系列)

书名原文：DR. MANIC WILL SEE YOU NOW · CREATURE TEACHER:
THE FINAL EXAM

ISBN 978-7-5448-4267-9

I . ①疯… II . ①斯… ②林… III . ①儿童文学—长篇小说—小说集—美国—现代 IV . ①I712.84

中国版本图书馆CIP数据核字（2015）第319142号

责任编辑：陈邕 文字编辑：朱丽丽 美术编辑：严冬 责任校对：贾玲云

责任监印：刘冬 媒介主理：段立诚 版权联络：王燕超

社长：黄俭 总编辑：白冰

出版发行：接力出版社 社址：广西南宁市园湖南路9号 邮编：530022

电话：010-65546561（发行部） 传真：010-65545210（发行部）

http://www.jielibj.com E-mail: jieli@jielibook.com

经销：新华书店 印制：北京市海淀区四季青印刷厂

开本：880毫米×1250毫米 1/32 印张：7 字数：160千字

版次：2016年3月第1版 印次：2016年3月第1次印刷

印数：00 001—20 000册 定价：19.80元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：010-65545440

目 录 |

疯狂医生要见你

- 欢迎来到“鸡皮疙瘩”工作室 / 003
- ① 史上最大的喷嚏 / 005
- ② 来自尖叫父母的袭击 / 010
- ③ 鲁特医生的针头 / 015
- ④ 没有瞳孔的怪人 / 020
- ⑤ 德里泽家的典型晚餐 / 024
- ⑥ 向布里发誓 / 029
- ⑦ 博物馆里的神秘怪人 / 033
- ⑧ 卡胡纳不见了 / 038
- ⑨ 漫画里的恶棍来到了现实世界 / 040
- ⑩ 漫画书世界末日 / 051
- ⑪ 爸爸妈妈被关进了笼子 / 056
- ⑫ 臭死自己的虫子 / 066
- ⑬ 别无选择 / 069
- ⑭ 疯子医生抓走了厄尼 / 072
- ⑮ 去漫画书世界 / 075
- ⑯ 鲸鱼的肚子 / 079
- ⑰ 布里的腿掉了 / 083
- ⑱ 红色小星星 / 089
- ⑲ 永远的客人 / 092

- ②0 把自己拼起来 / 095
- ②1 我们能飞吗 / 098
- ②2 疯子伙伴 / 101
- ②3 超级喷嚏能量 / 105
- ②4 我们都回来啦 / 109
- ②5 一个决定 / 114
- ②6 永远长不大的孩子 / 117

怪物老师的夏令营

欢迎来到“鸡皮疙瘩”工作室 / 121

- ①1 胜利岛夏令营 / 123
- ①2 祝玩得愉快 / 127
- ①3 热身运动 / 132
- ①4 红衣女孩 / 137
- ①5 魔鬼老师 / 140
- ①6 她想吃了你 / 143
- ①7 这不是面具 / 147
- ①8 剧毒响尾蛇 / 153
- ①9 紫色的污渍 / 158
- ①10 吃蚯蚓大测验 / 164
- ①11 索菲的主意 / 169
- ①12 送花的后果 / 172
- ①13 泥巴追逐游戏 / 178

- 14 蝙蝠奔跑之夜 / 184
15 洞穴游泳比赛 / 191
16 悬崖间的流沙坑 / 201
17 魔鬼老师的盘中餐 / 208
18 救命辣酱 / 212
19 游戏继续 / 214

Goosebumps

鸡皮疙瘩

疯狂医生要见你



莫高窟藏经洞，那才有了许多惊天动地的大发现。沙孟海先生
说：“敦煌学的发现，是二十世纪中国学术上的一件大事。”

莫高窟位于河西走廊，自然环境恶劣，气候干燥且风沙大作。
据《魏书·地形志》记载：“敦煌郡属塞外，北界大雪山，西
接葱岭，东界祁连山，南界武都、阴平二郡，北界匈奴。”
莫高窟位于河西走廊之西，气候干燥，风沙大作，夏天最高温
度达40℃以上，冬天最低温度零下30℃左右。

莫高窟的发现，是偶然的。1900年春，敦煌道士王圆箓在
莫高窟第17窟中发现藏经洞，里面装满了经卷、文书、佛像
等文物，震惊了世界。莫高窟由此得名。

欢迎来到“鸡皮疙瘩”工作室

首先，我必须说明一下，我所指的“迎客垫”，并不是真正的垫子，而是

一种毛茸茸的、类似魔鬼鱼的东西，它会咬人，而且咬人之后会留下可怕的疤痕。

好了，现在我们开始进入正题。首先，我必须说明一下，我所指的“迎客垫”，并不是真正的垫子，而是

一种毛茸茸的、类似魔鬼鱼的东西，它会咬人，而且咬人之后会留下可怕的疤痕。

说实话，我真不觉得这是迎客垫。我倒觉得它是一个爬上岸的毛茸茸的魔鬼鱼。来吧，踩上去吧。看看它有何反应。

哎哟喂！这下好了，你弄醒它了。哦，糟糕，你被它叮了一口。你干嘛不拼命尖叫呢，看看是否能止疼？

你一边尖叫一边进来吧，欢迎来到“鸡皮疙瘩”工作室，
我叫R.L.斯坦。这可是我所有作品的发源地。

你尽管推开身旁流口水的吉拉魔鬼好了。我真得好好收拾一下这地方了。

别，可别坐在那上面。那可不是椅子，他是我爷爷。我来

擦掉灰尘吧，这样你就可以好好看清他了。你瞧，我想他在笑呢。真可爱！

我见你在欣赏墙上贴的通缉海报了。那些海报上刊登的是有史以来最令人毛骨悚然、最让人心痒不已、最粗野的恶棍。他们是当之无愧的“鸡皮疙瘩心理历险系列”里的头号通缉犯。

看见那个穿得怪里怪气、样子古怪的家伙了吗？就是穿豹纹披风、靴子上有黄色羽毛的那个。他当然也上通缉海报了，疯子医生是这星球上的头号通缉犯。

他怎么这么邪恶呢？一个叫理查德·德里泽的男孩会为你娓娓道来。真的很吓人，尤其是理查德发现自己到了漫画书世界的时候。

来吧。去开启这个故事——如果你够胆的话。现在，疯子医生想要见你喽！



01 史上最大的喷嚏

等等，我还不能开始讲我的故事。我得打个喷嚏。

阿——嚏！

是的，我整天打喷嚏。我忍不住啊，我对很多东西都过敏。

我的名字叫理查德·德里泽，但学校的孩子都叫我理查德·喷嚏王。很好笑，是吧？

有些孩子叫我水龙头，因为我的鼻涕流个没完。这也没什么好笑的。

对那么多东西过敏简直是一场灾难——当然只是相对于那些没多少过敏症状的人而言。

真希望我只有过敏这个毛病，但我同时还是六年级里唯一长着一头红发和脸上长满雀斑的孩子。我还长得又矮又瘦，虽

然已经十二岁了，但看起来却只有八岁的样子。我还能怎样呢？无能为力啊。

也许正因为如此，我整天做白日梦。或许这也能解释为什么漫画书对我如此重要。我是说，我喜欢想象自己高大威猛，壮硕无比，如同一个超级英雄，留着乌黑的波浪卷发，还有圆滚结实的肌肉。我还会飞，随时可以逃到一个我想要去的地方。

有时候，我坐在教室里，做着白日梦，想着自己变邪恶了。我称自己为复仇者。我还能用自己神奇的能量进行复仇，报复那些对着我打喷嚏、弄乱我红头发，以及骂我的孩子。

我一一打败了他们，打得他们落花流水，像一摊烂泥，东倒西歪地躺在教室的地板上。然后我拉起布里·本博恩的手，两人一起从窗口飞出去，在我们镇子上空翱翔。我们飞到我的秘密凉快城堡，我奇异能量的源泉，我真正的家园。

是的，我迷恋上了布里·本博恩。休·杰克曼中学的所有人都知道了。也就是说，只有布里蒙在鼓里。

今天我又在幻想着我的凉快城堡了。我在里面放了各色石英，我渴望拿到它们。每个晶体都藏着一种能量。我跑过秘密通道，走到了隐藏石英的地窖里。我一靠近那堆石英，就迅速伸手过去，拿起一块红色晶体——

噢，有人在喊我的名字吗？

“理查德？地球人在呼唤理查德·德里泽，你能听到我说的话吗？”

噢，是卡鲁斯夫人，我的老师。我猜她可能叫我的名字有好一会儿了。教室里所有人都盯着我看。

我靠在桌子上，身子往前倾，抬起眼看着她：“是叫我吗？”

卡鲁斯夫人眯着眼看着我：“理查德，你在哪儿呀？难道你

又去德里泽星球了吗？”

全班哄堂大笑。

其实，卡鲁斯夫人她人挺好的。她长得年轻，也很漂亮，没有当老师的那种老气。她留着金黄色短发，笑容很灿烂，鼻子上戴着一个钻石饰钉，还穿着牛仔裤和摇滚乐队的T恤衫来上课。

“理查德，你准备好做读书报告了吗？”她问道。

我突然觉得全身发凉，一阵恐慌。我讨厌站在全班同学面前，我想自己对这事过敏了，感到自己准备打一个大喷嚏。我屏住气，竭力抑制着不让它打出来。

“是……是的。”我结巴着说。

“你读的是什么书呢？”她问我。

“其实，这是一本漫画小说。”我说，“是有关僵尸末日启示录的，但僵尸是好人。书名叫作《僵尸小怪人之战》。”

她示意我走到教室前面去。“你上来给我们讲讲吧。”

我站起来的时候，椅子发出一阵刮擦声，声音很响。我拿起自己写的两页读书报告，开始朝过道走去。我两手突然冰凉冰凉的，手心还直冒汗。

“卡鲁斯夫人，我们可以读漫画来完成读书报告吗？”

马库斯·马龙尼开腔说话了。他特烦人，总是跟我过不去。他总是要给大家找点事。

他干吗这么坏啊？难道是因为他是全世界个子最高的六年级学生吗？他比我去年夏天在海洋世界看到的一头鲸鱼大那么一丁点儿。知道他喜欢干什么吗？他喜欢走上前，用肚子撞你，把你弄下走廊。

“这……这不是漫画。”我说，“这是一本漫画小说。”

我就快走到教室前面了，喷嚏却爆发了。

阿——嚏！

我的喷嚏全喷到了拉提莎·富兰克林身上，她刚好坐在前排。我实在忍不住了，我也没能及时转过身去。我告诉过你，我的喷嚏超级大。

她尖叫起来，手臂在空中挥舞着，好像她在想办法保护自己。

来不及了。

于是她发了疯似的用两手拼命擦她的毛衣。我发现自己的鼻涕喷了她一身，从头到脚都是。

“对不起。”我嗫嚅着说。

我不知道她是否听到了我的道歉，其他人都放声大笑。马库斯·马龙尼笑得太大声了，从凳子上摔了下来。很好。

我转过头，又打了个喷嚏。一大团鼻涕飞溅到了黑板上。

现在好了，大家都笑翻天了。我的意思是，哈哈，这有多好笑啊！

“同学们，同学们……”卡鲁斯夫人站起来，使劲儿想办法让大家安静下来，“我们以前讨论过这事了。取笑有过敏症状的人可不好——”

就在此刻，我打了个有史以来最响亮、最黏糊糊的喷嚏。

噢，别这样啊。

我喷了卡鲁斯夫人满身鼻涕，简直像一场鼻涕海啸。

她呻吟着扭过身去，双手叉腰。我看到了她头发上湿乎乎、亮闪闪的东西。

“对……对不起……”我喃喃自语。

当她转过身对着我时，她的表情已经变了。她瞪大了双眼，

冒着怒火。她发出愤怒的呻吟声：“理查德——”她的声音很难听，满是威胁的意味。

我后退了一步。她想要干吗呀？

她身子前倾，向我冲过来，用她超乎寻常的力量，把我拎了起来，甩到半空中，然后用力一举，将我从玻璃窗户上扔了出去。

我重重地撞在墙上，撞得头昏眼花，撞得鼻青脸肿。

我叫过警察，他们跟着我一起冲进屋子，我躺在地上哈哈大笑。

这太棒了！毒蛇的毁灭由我亲自来

他们跟着我走出去，一边哈哈大笑，一边拍着手打掌，只听得“呼呼呼”的风声和“轰轰轰”的炮声。

我一下子躺下，重重地摔倒在地上，看到在病房走廊尽头走

来的医生和护士都是青面獠牙的黑色精灵，我笑了，蹲下身去，才想起自己已经病重，家中的大人都没有了，都得送进精神病院，我半睡半开眼睛，苦笑对李威一耸鼻子。

医生坐在我床边上，看着我的眼睛，皱起眉头，问我：“你最近有没有觉得有什么异样呢？”我摇摇头，说：“没有，就是太累了。”医生继续问：“你最近有没有觉得自己的身体哪里不舒服呢？”我摇摇头，说：“没有，就是太累了。”医生接着说：“你最近有没有觉得自己的心情不好呢？”我摇摇头，说：“没有，就是太累了。”医生皱着眉头，说：“你最近有没有觉得自己的睡眠不好呢？”我摇摇头，说：“没有，就是太累了。”

医生见我没有一点反应，便不再说话，转身离开病房，他把门关上，而我却还坐在半张床上，被子盖住一半，只露出大半个身子，我感到身上有千斤重的重量，压得我喘不过气来，我挣扎着想爬起来，可是爬不起来，我只能躺在床上，任凭自己被压得喘不过气来。

我躺在病床上，望着窗外的世界，注视着医院里那片树林，



02

来自尖叫父母的袭击

我不知道她是否听到了我的道歉。突然大喊一声“大家好，我是斯图尔特·卡鲁斯夫人，我是你的家长。”接着她从椅子上跳了下来，很轻。

我抬起头，又打了个喷嚏，一大团鼻涕飞溅到了笔记本上。我皱起了眉头，咬紧了嘴唇，但还是忍不住笑了出来。

不是的，那事没发生，是我在胡思乱想。我想象出来的而已。

也许我确实读了太多漫画了。

卡鲁斯夫人没有举着我从窗户那儿扔出去，她只是告诉我别管读书报告的事了，说是以后再说。她还让我回到座位上去。

这样比飞出窗户还糟糕，因为我得任凭大家取笑我、嘲弄我。我低垂着头，直盯着地上，使劲不让那些难听的声音闯进我耳朵里。

实在太丢脸了。

我感觉到自己在流鼻涕，我用衬衣袖子擦干净鼻子。我一把将读书报告扔到桌子上，一屁股坐在座位上。

卡鲁斯夫人还在拿手绢擦她的T恤衫，我知道这下可糟了。我用鼻涕喷了老师一身，我会不得安宁的。

我也猜对了。

放学后，马库斯·马龙尼和其他一群孩子跟着我一直走到走廊上，甩起头打着喷嚏。他们以为自己很滑稽很好笑。所有人都跟着一起打喷嚏，有多大声打多大声，还学起了驴叫。

要是复仇者来了，他们就笑不出来了。

我刚这样想，就看见布里·本博恩站在这群人后面，她也在哈哈大笑。

这太残忍了，真让人伤心啊。

他们跟着我走出去，一边咯咯笑着，一边对着我打喷嚏。马库斯·马龙尼从后面撞过来，弄得我头向前朝篱笆那儿飞去。

我肚子朝下，重重地摔倒在地，背包在我背上弹来弹去。

我抬起头，看见我父母停在街对面的黄色凯美瑞。我费了好大劲才站起来，踉踉跄跄地离开一群哈哈大笑的孩子，然后急急忙忙地用力打开后车门。

爸爸坐在驾驶座上，妈妈转身对我一笑：“你好啊，理查德。好像你跟朋友们玩得挺好啊。”

“是啊，是很好玩。”

她简直不着边际，我没必要告诉她事情的缘由。

爸爸眼睛盯着手机看，还低声地嘟囔着什么。听起来像是说：“嘟囔嘟囔。”爸爸就是一个了不起的嘟囔者。

我父母真有点像从恐怖电影里走出来似的。他们俩都瘦得出奇，而且和僵尸一样苍白。爸爸如同《弗兰肯斯坦》里面的怪物一样嘟囔。妈妈笑的时候，露出一排毒牙一样的牙齿。

好吧，也许我夸张了一些。